

Resolves to direct the Secretary-General to bring the foregoing considerations to the attention of all the Members of the United Nations, requesting those of them attending the Extraordinary Radio Conference to give this matter the most careful consideration at the highest policy level, and to direct their representatives at the Conference to take steps to ensure that, without unnecessary delay, the Conference shall reach a successful conclusion, which can only be brought about by a broad, co-operative and realistic approach to the problems.

299 (XI). Report of the Statistical Commission (fifth session)

Resolutions of 12 July 1950 ²⁶

A

The Economic and Social Council

Takes note of the Report of the Statistical Commission (fifth session).²⁷

B

STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

The Economic and Social Council,

Taking note of the work done by the Statistical Commission during its third, fourth and fifth sessions, and the comments received from Governments and specialized agencies regarding the Standard International Trade Classification, and

Taking note that the classification recommended can serve as a basis for a systematic analysis of world trade and as a common basis for the reporting of trade statistics to international agencies, thus reducing the burden on Governments,

Urges all Governments to make use of this Standard Classification by:

(i) Adopting this system of classification with such modifications as may be necessary to meet national requirements, without disturbing the framework of the classification, or

(ii) Rearranging their statistical data in accordance with this system for purposes of international comparison.

C

TRANSPORT STATISTICS

The Economic and Social Council

Takes note of the progress achieved in the study of transport statistics, in accordance with Council resolu-

²⁶ See 386th meeting of the Council.

²⁷ See *Official Records of the Economic and Social Council, Fifth Year, Eleventh Session, Supplement No. 4* (E/1696).

domaines qui ressortissent expressément de la compétence du Conseil, en vertu de l'Article 62 de la Charte,

Décide d'inviter le Secrétaire général à porter les considérations ci-dessus à l'attention de tous les Membres des Nations Unies et à demander à ceux d'entre eux assistant à la Conférence extraordinaire des radiocommunications d'examiner attentivement ce problème à l'échelon gouvernemental le plus élevé et de charger leurs représentants à la conférence de prendre toutes mesures pour que la conférence, sans retard inutile, aboutisse à une heureuse conclusion, résultat qui ne peut être obtenu que si l'on aborde le problème avec largeur de vues, esprit de coopération et réalisme.

299 (XI). Rapport de la Commission de statistique (cinquième session)

Résolutions du 12 juillet 1950 ²⁶

A

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission de statistique (cinquième session)²⁷.

B

CLASSIFICATION-TYPE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL

Le Conseil économique et social,

Prenant acte des travaux effectués par la Commission de statistique au cours de ses troisième, quatrième et cinquième sessions et des observations reçues des gouvernements et des institutions spécialisées au sujet de la classification-type pour le commerce international,

Prenant acte de ce que la classification recommandée peut servir de base pour une étude systématique du commerce mondial aussi bien que pour communiquer dans tous les cas les statistiques du commerce aux institutions internationales, ce qui réduira la charge imposée aux gouvernements,

Engage tous les gouvernements à se servir de la classification-type pour le commerce international:

i) Soit en adoptant ce système de classement après y avoir apporté les modifications qu'exigeraient les besoins nationaux, mais sans en modifier le cadre général,

ii) Soit en changeant la présentation de leurs statistiques pour se conformer à cette classification, de façon à permettre la comparaison internationale des données.

C

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

Le Conseil économique et social

Prend acte des progrès accomplis dans l'étude des statistiques des transports, entreprise conformément à

²⁶ Voir la 386^e séance du Conseil.

²⁷ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, cinquième année, onzième session, Supplément N° 4* (E/1696).

tion 147 H (VII), which is indicated in resolution 7 of the report of the Transport and Communications Commission.²⁸

D

INDEX NUMBERS OF INDUSTRIAL PRODUCTION

The Economic and Social Council,

Taking note that the Statistical Commission has drawn up a series of recommendations aimed at improving the compilation of national index numbers of industrial production and making them more comparable, and

Taking note that the Secretary-General, with the advice of Governments and of the specialized agencies, has reviewed the problems involved and plans to issue, for the guidance of Governments, a technical manual on the methods used in compiling index numbers of production;

Recommends

(1) That the attention of Governments be drawn to the importance of periodic calculation of the volume of industrial production on an internationally comparable basis;

(2) That Governments at present compiling index numbers of industrial production should review their compilation in consultation with the Statistical Office of the United Nations so as to improve their comparability with those of other countries; and

(3) That other Governments in whose countries industrial production is important, should undertake to compile such index numbers.

E

NATIONAL INCOME AND SOCIAL ACCOUNTS

The Economic and Social Council,

Taking note of the action of the Statistical Commission with respect to a report prepared by the Subcommittee on National Income Statistics of the League of Nations Committee of Statistical Experts, and of the fact that the Secretary-General has reviewed the problems involved and has issued two technical studies on this subject for the guidance of Governments,

Recommends:

(a) That the attention of Governments be drawn to the importance of periodic compilation of accounts of national income and expenditure and of the national accounts in general on an internationally comparable basis; and

(b) That Governments at present preparing tables of national income and expenditure and national accounts should review these computations so as to improve their comparability with the standard procedures proposed in these technical studies of the Secretariat.

²⁸ See *Official Records of the Economic and Social Council Fifth Year, Eleventh Session, Supplement No. 2 (E/1665)*.

la résolution 147 H (VII) du Conseil, indiquée dans la résolution 7 contenue dans le rapport de la Commission des transports et des communications ²⁸.

D

NOMBRES-INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de ce que la Commission de statistique a formulé une série de recommandations qui ont pour but d'améliorer les méthodes d'établissement des nombres-indices nationaux de la production industrielle et d'augmenter la comparabilité de ces indices,

Prenant acte de ce que le Secrétaire général, aidé des conseils des gouvernements et des institutions spécialisées, a procédé à l'examen des problèmes en cause et compte publier, pour servir de guide aux gouvernements, un manuel technique des méthodes employées pour calculer les nombres-indices de la production,

Recommande

1) Que l'on attire l'attention des gouvernements sur l'importance qu'il y a à calculer périodiquement le volume de la production industrielle en se servant d'une base internationale comparable;

2) Que les gouvernements qui calculent actuellement des nombres-indices de la production industrielle procèdent à une révision de leurs méthodes de calcul, en consultation avec le bureau de statistique des Nations Unies, de façon à rendre ces nombres-indices plus comparables avec ceux d'autres pays; et

3) Que les gouvernements des pays dont la production industrielle est importante entreprennent de calculer des nombres-indices de ce genre.

E

REVENU NATIONAL ET COMPTABILITÉ

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la décision de la Commission de statistique touchant un rapport rédigé par le Sous-Comité des statistiques du revenu national du Comité d'experts statistiques de la Société des Nations, et du fait que le Secrétaire général a examiné les problèmes en question et publié, à l'intention des gouvernements, deux études techniques à ce sujet,

Recommande:

a) Que l'on signale aux gouvernements qu'il importe d'établir périodiquement, et de manière à pouvoir faire des comparaisons sur le plan international, la comptabilité des recettes et des dépenses de l'Etat et la comptabilité nationale en général; et

b) Que les gouvernements qui préparent actuellement des tableaux des recettes et des dépenses de l'Etat et de la comptabilité nationale révisent ces tableaux de manière à les rendre plus conformes à ceux que le Secrétaire propose comme modèles dans les études techniques susmentionnées.

²⁸ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, cinquième année, onzième session, Supplément No 2 (E/1665)*.

The Economic and Social Council,

Taking note of the fact that the Social Commission has urged the Council to support the development of social statistics, and

Taking note of the recommendation of the Statistical Commission that a relatively greater emphasis should henceforth be given to the compilation of the most urgently needed social statistics and to the consideration of the adequacy and comparability of such statistics,

Requests the Secretary-General to take the initiative in arranging for adequate programmes of development in the various branches of social statistics by:

(a) Surveying the needs of the United Nations and other international agencies in the field of social statistics;

(b) Exploring the extent to which these needs are being met by the United Nations and the specialized agencies and drawing attention to the areas where more complete and comparable data in their respective fields are required; and

(c) Investigating the availability and comparability of data at present not being collected by the United Nations or the specialized agencies and compiling those most urgently needed, together with appraisals of their adequacy.

INCREASE IN MEMBERSHIP OF STATISTICAL COMMISSION

The Economic and Social Council,

Taking note of the recommendation of the Statistical Commission regarding the need to increase the size of the Commission,

Decides that the membership of the Statistical Commission shall be increased to fifteen.

300 (XI). Annual Report of the Economic Commission for Europe

*Resolution of 31 July 1950*²⁹

The Economic and Social Council

Takes notes of the regular Annual Report of the Economic Commission for Europe³⁰ for the period extending from 22 May 1949 to 14 June 1950; and

Recommends that the necessary funds be allocated for the purpose of implementing decisions of the fifth session of the Commission.

²⁹ See 398th meeting of the Council.

³⁰ See *Official Records of the Economic and Social Council, Fifth Year, Eleventh Session, Supplement No. 10* (E/1674).

Le Conseil économique et social,

Considérant que la Commission des questions sociales l'a instamment prié d'encourager le développement des statistiques sociales,

Considérant que la Commission de statistique a recommandé de donner désormais une importance relativement plus grande à l'établissement des statistiques sociales dont la nécessité se fait le plus sentir, ainsi qu'à la question de savoir si ces statistiques sont suffisantes et comparables,

Invite le Secrétaire général à prendre l'initiative de l'élaboration de plans convenables de développement des diverses branches des statistiques sociales et, à cette fin,

a) A rechercher quels sont les besoins de l'Organisation des Nations Unies et des autres institutions internationales en matière de statistiques sociales;

b) A étudier jusqu'à quel point les travaux de l'Organisation et des institutions spécialisées satisfont à ces besoins et à signaler les questions relevant de ces organismes pour lesquelles il faudrait obtenir des données plus complètes et mieux comparables; et

c) A rechercher s'il existe des statistiques autres que celles qu'établissent actuellement l'Organisation ou les institutions spécialisées et si ces statistiques sont comparables, et à élaborer celles dont la nécessité se fait le plus sentir en indiquant jusqu'à quel point elles sont, à son avis, suffisantes.

AUGMENTATION DU NOMBRE DES MEMBRES DE LA COMMISSION DE STATISTIQUE

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la recommandation de la Commission de statistique touchant la nécessité d'augmenter le nombre des sièges à la commission,

Décide de porter à quinze le nombre des membres de la Commission de statistique.

300 (XI). Rapport annuel de la Commission économique pour l'Europe

*Résolution du 31 juillet 1950*²⁹

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport annuel ordinaire de la Commission économique pour l'Europe³⁰ pour la période allant du 22 mai 1949 au 14 juin 1950, et

Recommande que les fonds nécessaires soient alloués en vue de la mise en œuvre des décisions prises par la commission à sa cinquième session.

²⁹ Voir la 398^e séance du Conseil.

³⁰ Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, cinquième année, onzième session, Supplément N° 10* (E/1674).